



Bestellformular zum Bezug der Feldmeisterschaftsmedaille
Formulaire pour l'obtention de la médaille de maîtrise en campagne
Formulario d'ordinazione per il ritiro della medaglia di maestria in campagna

Waffenart: Genre d'arme: Genere d'arma:	Gewehr 300m / Fusil 300m / Fucile 300m <input type="checkbox"/>	Pistole 25/50m / Pistolet 25/50m / Pistola 25/50m <input type="checkbox"/>
---	--	---

Auszeichnung / Distinction / Distinzione		
1. Medaille / 1ère médaille / 2. Medaglia <input type="checkbox"/>	3. Medaille 3ème médaille 3. Medaglia wählbar à choix a scelta	Medaille / médaille / Medaglia <input type="checkbox"/>
2. Medaille / 2ème médaille / 2. Medaglia <input type="checkbox"/>		Anstecknadel / épingle / Spillo da appuntare <input type="checkbox"/>
Die vorhergehende Medaille wurde bezogen im KSV/UV La médaille précédente a été délivrée par la SCT/SF La medaglia precedente è stata ritirata presso la FCT/SF		

Verein / Société / Società:	Vereins-Nr. / No. de société / No. Società:
Name / Nom / Nome:	Vorname / Prénom / Cognome:
Adresse / Indirizzo:	Geburtsdatum / Date de naissance / Data di nascita: / /
PLZ - Wohnort / NPA - Domicile / NAP - Domicilio:	

Obligatorisches Programm (8 Karten) / Programme obligatoire (8 mentions) / Programma obbligatorio (8 menzioni)							
Jahr / Resultat Année / Résultat Anno / Risultato	Jahr / Resultat Année / Résultat Anno / Risultato	Jahr / Resultat Année / Résultat Anno / Risultato	Jahr / Resultat Année / Résultat Anno / Risultato	Jahr / Resultat Année / Résultat Anno / Risultato	Jahr / Resultat Année / Résultat Anno / Risultato	Jahr / Resultat Année / Résultat Anno / Risultato	Jahr / Resultat Année / Résultat Anno / Risultato
Eidg. Feldschiessen (8 Karten) / Tir fédéral en campagne (8 mentions) / Tiro federale in campagna (8 menzioni)							
Jahr / Resultat Année / Résultat Anno / Risultato	Jahr / Resultat Année / Résultat Anno / Risultato	Jahr / Resultat Année / Résultat Anno / Risultato	Jahr / Resultat Année / Résultat Anno / Risultato	Jahr / Resultat Année / Résultat Anno / Risultato	Jahr / Resultat Année / Résultat Anno / Risultato	Jahr / Resultat Année / Résultat Anno / Risultato	Jahr / Resultat Année / Résultat Anno / Risultato

Die Richtigkeit obiger Angaben bestätigen / Les indications ci-dessus sont certifiées exactes / Confermano la correttezza delle indicazioni soprastanti:	Datum: Date: Data:	Vereinsstempel: Timbre de la société: Timbro della società:
Der Schütze: Le tireur: Il tiratore:	Der Vereinsfunktionär: Le fonctionnaire de la société: Il funzionario della società:	

Die Anmeldung für die Medaille ist dem **Kantonal- bzw. Unterverband** einzureichen; die je acht Anerkennungskarten gemäss oben stehender Aufstellung sind beizulegen. Karten, die bereits für eine Meisterschaftsmedaille vorgewiesen worden sind, sind ungültig.

Cette annonce doit être adressée à la **Société cantonale de tir / à la sous-fédération**; elle doit être accompagnée des mentions énumérées ci-dessus. Les cartes de mention ayant déjà servi pour l'obtention d'une médaille de maîtrise en campagne ne sont plus valables.

La richiesta per il ritiro della medaglia va inoltrata alla **Federazione cantonale- risp. alla sotto-Federazione**; le 8 rispettive menzioni vanno allegate secondo la disposizione indicata sopra. Le menzioni che sono già state presentate per una precedente medaglia di maestria non sono valide.